

ZASADY korzystania z przenośnej książeczki czekowej

„ W13,, ważny do 31.12.2025 r.

Książeczka czekowa „W13” zawiera 25 bonów czekowych i jest częścią broszury informacyjnej „W13”, którą można nabyć lub zamówić u wyłącznego dystrybutora

UMP s.r.o. - UMP SK, s.r.o.

Trieda SNP 287/78, 040 11 Koszyce, SŁOWACJA

Mobile (SK): **+421 905 875 558**, E-mail: relaxmarket@relaxmarket.sk

(HU): **+421 903 350 837, +421 903 350 837**, E-mail: relaxmarkethu@relaxmarket.sk

www.onlinerelax.sk

DZIĘKUJEMY KIEROWNICTWU I PRACOWNIKOM WSZYSTKICH DOSTAWCÓW RABATÓW ZA UCZCIWĄ WSPÓŁPRACĘ PRZY PROJEKCIE „W13”

HU - A 2025.12.31.-ig érvényes „W13,, átruházható csekkfüzet használatának feltételei

PL - ZASADY KORZYSTANIA z książeczki kuponów rabatowych na okaziciela onlinelinerelax W13,

Kupon czekowy „W13”

ZASADY KORZYSTANIA z przenośnego bonu czekowego „W13” **ważnego do 31.12.2025 r.**

- Przy ubieganiu się o zniżki należy okazać książeczkę czekową „W13”, którą należy czytelnie podpisać i opatrzyć datą, po czym książeczka czekowa zostanie odebrana w kasie lub recepcji.
- Voucher czekowy „ W13” **jest zbywalny i ważny w każdym oferowanym ośrodku.**
- Zniżka na ZAKWATEROWANIE W HOTELU z kuponem czekowym „W13” jest ważna na jedną jednostkę zakwaterowania / pokój, apartament, domek / na cały pobyt !!!!!.

- zniżka na ZAKWATEROWANIE w uzdrowiskach z kuponem czekowym „W13” jest ważna dla jednej osoby / płacącej samodzielnie / bez ograniczeń długości pobytu z wyżywieniem i odpowiednimi zabiegami !!!!
- przy zamawianiu pobytów konieczne jest dokonanie rezerwacji w języku słowackim lub /SK, HU, ENG/ z co najmniej jednodniowym wyprzedzeniem, jednocześnie informując personel, że jesteś posiadaczem vouchera czekowego
- rezerwacje zakwaterowania są dokonywane wyłącznie w recepcjach podmiotów oferujących zniżki / uzdrowisk i hoteli/
- wszystkie bony „W13” **można wykorzystać w jednym ośrodku**
- zniżki wynikające z bonu „W13” nie mogą być łączone z innymi zniżkami i promocjami podmiotów oferujących zniżki.
- w przypadku utraty bonu czekowego / książeczki / „ W13,, nie ma prawnego ani innego roszczenia o odszkodowanie od UMP s.r.o. , UMP SK, s.r.o. oraz od dostawców rabatów

ZNIŻKA OBOWIĄZUJE:

PL

SLOTWINY ARENA - KRYNICA-ZDRÓJ

- **20% zniżki dla 1 do 4 osób** /dorosły, dziecko, emeryt/:
- zwiedzanie wieży widokowej z kilometrowym przejściem w koronach drzew i transport wyciągiem krzesłkowym
- 4-godzinne karnety narciarskie
- przejażdżki rowerowe / bilety i transport wyciągiem krzesłkowym
- wypożyczenie rowerów i nart
- ważne również dla grup szkolnych, emerytów i grup mieszanych

HOTEL PEGAZ**** - KRYNICA-ZDRÓJ

- **15% zniżki** od cen licznikowych pobytów / pokój, apartament / w okresie 01.10. - 19.12.2024, 23.03. - 19.12.2025
- **10% zniżki** od cen licznikowych pobytów / pokój, apartament / w okresie 03.01. - 22.03.2025, 23.03. - 19.12.2025
- **10% zniżki dla 1 - 4 osób** lub zakwaterowanych klientów na gastronomię
- **Rabaty NIE OBOWIĄZUJĄ:** 20.12. 2024 - 01.01.2025, 20.12. - 31.12.2025

CENTRUM WYPOCZYNKU I REHABILITACJI SILESIA - KRYNICA-ZDRÓJ

- **20% zniżki** od cen licznikowych pobytów / pokój, apartament / w okresie 14.10. - 20.12.2024, 01.03. - 30.04.2025
- **10% zniżki** od cen licznikowych pobytów / pokój, apartament / w okresie 07.01. - 28.02.2025, i 01.05. - 19.12.2025
- **Zniżki NIE DOTYCZA:** 20.12. 2024 - 06.01.2025, 17.04. - 21.04.2025, 20.12. - 31.12.2025
- **POBYTY** - Pobyt rehabilitacyjny z zabiegami i wyżywieniem _ Wczasy dla seniorów w górach_ Oferta dla seniorów 60+.

HU

ARPÁDFÜRDŐ SZÉKESFEHÉRVÁR

- **BEZPŁATNY wstęp** /dorosły, student, emeryt/ **dla drugiej osoby** na jeden bilet dla osoby dorosłej z sauną (w tym programy saunowe) zakupiony w kasie biletowej

BEREKFÜRDŐI GYÓGY ÉS STRANDFÜRDŐ

- **BEZPŁATNY wstęp dla drugiej osoby** na jeden bilet dzienny dla osoby dorosłej bez sauny zakupiony w kasie biletowej
- **20% zniżki na całkowitą cenę pobytu** na kempingu przez minimum 3 noce (bezpłatny dostęp do basenu).

BOGÁCSI THERMÁLFÜRDŐ

- **BEZPŁATNY wstęp dla drugiej osoby** na jeden całodniowy bilet dla osoby dorosłej bez sauny zakupiony w kasie.

NAGYKÁTAI GYÓGYFÜRDŐ ÉS STRAND

- **BEZPŁATNY wstęp dla drugiej osoby** na jeden bilet całodniowy dla osoby dorosłej /dorosły, dziecko 3-14 lat, uczeń/emeryt/ zakupiony w kasie Fürdőház lub na Pływalni Letniej.

NYÍREGYHÁZA - SÓSTÓFÜRDŐ

- **25% zniżki dla 1-4 osób** /dorosłych, dzieci, emerytów/ do Aquarius i Parkfürdő od cen w kasie z sauną lub bez / kup wstęp do saun przy wejściu /
- **20% zniżki na pobyt ze śniadaniem** w hotelu Fürdőház, z dostępem do Aquarius i Parkfürdő

SALIRIS RESORT SPA & GYÓGY - ÉS TERMÁLFÜRDŐ ***** EGRSZALÓK

- **BEZPŁATNY wstęp dla drugiej osoby** na jeden bilet DZIENNY dla osoby dorosłej z sauną lub bez zakupiony w kasie. **Zniżka nie obowiązuje podczas węgierskich świąt państwowych i innych:**
- **Zniżki NIE DOTYCZĄ:**
- **Rok 2024** - 23 października, 1-3 listopada, 24-29 grudnia, 31 grudnia
- **Rok 2025** - 1 stycznia, 15 marca, 18-21 kwietnia, 1-4 maja, 7-9 czerwca, 20 sierpnia, 23-26 października, 24-28 grudnia, 31 grudnia
- **Wiosenna regularna konserwacja:** 1,2,3,4,5. Kwiecień 2025 r.
- **Rutynowa konserwacja jesienna:** 6,7,8,9,10 października 2025 r.

TISZAÚJVÁROSI GYÓGY ÉS STRANDFÜRDŐ

- **BEZPŁATNY wstęp dla drugiej osoby** na jeden bilet CAŁODNIOWY (osoba dorosła, dziecko, emeryt) bez sauny zakupiony w kasie **poza terminami / 1 maja 2025 - 31 sierpnia 2025** - w tych terminach obowiązuje **25% zniżki dla 1 do 4 osób** od cen całodniowych (osoba dorosła, dziecko, emeryt).

ZEMPLÉN KALANDPARK - SÁTORALJAÚJHELY

- **20% zniżki dla 1-4 osób** przy zakupie biletu dla osoby dorosłej na poszczególne elementy atrakcji, w tym most wiszący.
- **20% zniżki** można również uzyskać w kasie biletowej Szár-hegy, korzystając z kuponu **dla 1-4 osób** na gondolę, kolejkę linową i wyciąg krzesełkowy Szár-hegy.

SK

AQUAPARK LIPANY

- **25% zniżki dla 1 do 4 osób na całodniowy bilet** zakupiony w kasie, bez ograniczeń co do długości wstępu (dorosły, emeryt, student, dziecko). Zniżka nie dotyczy ulgowych biletów rodzinnych

RANČ POD OSTROU SKLALOU - RANCZO POD OSTRYM SZKŁEM

- **25% zniżki dla 1 do 4 osób** na godzinę jazdy konnej
- **25% zniżki** na przejażdżkę rowerem elektrycznym przez **4 godziny dla 1 do 4 osób**

Noclegi:

- **cena 150,-EUR** w indiańskim tipi **na dwie noce dla 2 osób** (w cenie śniadanie) ważna przez cały rok
- **cena 190,-EUR** w pensjonacie SALOON z niepełnym wyżywieniem **na dwie noce dla 2 osób** (ważne przez cały rok **z wyjątkiem 1.7.-31.8. 2025**)

NOVA SPA – premium spa & wellness Košice - NOVA SPA - premium spa & wellness Koszyce

- **godzinny wstęp GRATIS dla drugiej osoby** lub **druga godzina wstępu GRATIS** do zakupionego godzinnego biletu wellness
- **2-godzinne BEZPŁATNE** wejście **dla drugiej osoby** do zakupionego 2-godzinnego biletu do wellness **ważnego do godziny 15:00.**
- **Rezerwacja wstępu:** www.novaspa.sk, **hasło W13**

SAUNA TERASA – KOŠICE - TARAS SAUNOWY - KOSZYCE

- **25% zniżki dla 1 do 4 osób** na 2-godzinne wejście z wypożyczeniem prześcieradła lub ręcznika
- **25% zniżki** przy zakupie bonu upominkowego na 2-godzinne wejście dla 1 osoby, w tym prześcieradło i ręcznik.

PHUKET SPA KOŠICE - PHUKET SPA KOSZYCE

- **zniżka:** 60-minutowy masaż dla dwóch osób **TYLKO za 55,- EUR** zamiast **76,- EUR**

HOTEL BANKOV ** - Košice** - HOTEL BANKOV **** - Koszyce

- **15% zniżki od cen w kasie na pobyty ze śniadaniem** i 2-godzinnym dostępem do wellness (min. 2 noce) / pokój, apartament /
- **15% zniżki na pakiety pobytowe** (min. 2 noce) / pokój, apartament /

HOTEL ZELENÁ LAGÚNA ** - RO DOMAŠA / DOBRÁ** - HOTEL ZIELONA LAGUNA **** - RO DOMAŠA / DOBRA

- **15% zniżki od podanych cen pobyków** (min. 2 noce) / pokój, apartament /
- **30% zniżki dla 1 do 4 osób** na całodzienny dostęp do świata basenów, świata wellness i świata wodnego

BARDEJOVSKÉ KÚPELE - UZDROWISKO BARDEJOVSKÉ KÚPELE

- **15% zniżki** poza sezonem i **10% zniżki** w sezonie na **pobyty SENIOR, STANDARD i WELLNESS RELAX** dla osób płacących we własnym zakresie
- **WELLNESS SPA Bardejovské kúpele** - WELLNESS SPA UZDROWISKO BARDEJOVSKÉ KÚPELE
- **BEZPŁATNY wstęp** /dorosły, dziecko, emeryt/ **dla drugiej osoby** na jeden bilet 4-godzinny /z sauną lub bez/ zakupiony w kasie.

KÚPELE LÚČKY – UZDROWISKO LÚČKY

- **15% zniżki na pobyty Aqua- vital i ZDROWY Weekend** dla osób płacących samodzielnie
- **10% zniżki na pobyt SENIOR** dla osób płacących samodzielnie

KÚPELE DUDINCE - UZDROWISKO DUDINCE

- **15% zniżki** na pobyty uzdrowiskowe oferowane przez Dudince Spa a.s., w tym odpowiednie zabiegi i posiłki.
- Zniżki obowiązują **na pobyty Medical Gold i Medical Mini**

KÚPELE PIENINY V ČERVENOM KLÁŠTORIE - UZDROWISKO PIENINY W CZERWONYM KLASZTORZE

- **25% zniżki*** dla **1 do 4 osób** (osoba dorosła, student/dziecko 15+, emeryt/osoba niepełnosprawna) do centrum WELLNESS
- **15% zniżki**** na pobyty w okresie **styczeń-kwiecień, listopad-grudzień**
- **10% zniżki**** na pobyty w okresie **od maja do października**
- *Zniżek nie można łączyć z innymi oferowanymi zniżkami i dotyczą indywidualnego dostępu do całego centrum wellness z basenem.
- **Zniżka nie dotyczy podatku od zakwaterowania, produktów i usług zakupionych poza pakietami pobytowymi.

GRAND HOTEL BELLEVUE** - NOVÝ SMOKOVEC**

- **30% zniżki dla 1 do 4 osób** /dorosłych, dzieci, emerytów/ od cen w centrum odnowy biologicznej (basen + świat saun od 15:00 do 21:00)
- **Zniżki NIE DOTYCZĄ** : 23.12.2024 - 07.01.2025, 18.04. -21.04.2025 i 22.12. - 31.12.2025.

CANOERAFT - DUNAJEC Pieniny - CANOERAFT - DUNAJEC Pieniny

- **25% zniżki** dla grupy **6 lub więcej osób** i **20% zniżki** dla klientów indywidualnych od ceny raftingu, **10% zniżki** na wypożyczenie roweru.

WELLNESS & RELAX PALÁRIKOVO - WELLNESS & RELAX PALÁRIKOVO

- **BEZPŁATNY wstęp dla drugiej osoby** na jeden całonocny bilet wstępu na basen LUB 2- i 3-godzinne bilety wstępu na basen LUB 2-godzinne bilety wstępu do świata saun zakupione w kasie biletowej

TERMÁLNE KÚPALISKO KOMÁRNO - BASEN TERMALNY KOMÁRNO

- do zakupionego biletu dziennego (osoba dorosła, dziecko, emeryt) na basen termalny - świat basenów **druga osoba wstęp GRATIS**

Dostawcy zniżek i mogą mieć swoje obiekty otwarte w ograniczonym trybie lub tymczasowo zamknięte.

Dlatego prosimy o sprawdzenie ich oficjalnej strony internetowej przed odwiedzeniem konkretnego ośrodka, aby upewnić się, że ośrodek będzie otwarty!